

17. Suvig.  
1/12.06.2015.

2015

YAGYONNYILATKOZAT  
DECLARAȚIE DE AVERE

Atulibott  
Subsemnatul/Subsemnata, RÁDULY RÓBERT KÁLMÁN, având funcția  
de polgármester/primar la Căminul de vacanță / Municipiul Miercurea Ciuc,  
CNP \_\_\_\_\_, domiciliul Căminul de vacanță / Miercurea Ciuc

cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere  
că împreună cu familia<sup>1)</sup> dețin următoarele:

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

I. Bunuri imobile / Ingatlanok

1. Terenuri / Terenek

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Jelleg. Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața (m <sup>2</sup> )	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>1)</sup>
<u>Mădăraș/Siculcu</u>	<u>(3)</u>	<u>2006</u>	<u>244</u>	<u>1/1</u>	<u>dobândit de la Păta</u>	<u>Păta</u>
<u>Siculcu/Mădăraș</u>	<u>(1)</u>	<u>2006</u>	<u>180</u>	<u>1/1</u>	<u>dobândit de la Păta</u>	<u>Păta</u>

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

2. Clădiri / Épületek

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Jelleg. Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2)</sup>
<u>Căminul de vacanță</u>	<u>(1)</u>	<u>1999</u>	<u>80</u>	<u>1/1</u>	<u>valoră - achiziționat</u>	<u>soțul și eu</u>
<u>Mădăraș/Ciuc</u>	<u>(1)</u>	<u>2002</u>	<u>60</u>	<u>1/1</u>	<u>valoră - achiziționat</u>	<u>Căminul de vacanță</u>
	<u>(1)</u>	<u>2009</u>	<u>24</u>	<u>1/1</u>	<u>moștenire de la Păta</u>	<u>Păta</u>
<u>Siculcu/Mădăraș</u>	<u>(2)</u>				<u>moștenire de la Păta</u>	<u>Păta</u>

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. Bunuri mobile / *Ingárdó*

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii / *Szállítóeszközök*

Tipul și Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
<i>Sedán/Autoturism</i>	Toyota Corolla	1	1978	<i>adós-velő visszavétel</i> 1990
<i>Sedán/Autoturism</i>	Dacia 1310	1	1986	<i>mostor vásárlás</i> 2009
<i>Sedán/Autoturism</i>	Volga - Gaur	1	1958	<i>mostor vásárlás</i> 2009

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

### NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

<i>Leírás</i> Descriere sumară	<i>Magyarországra Anul dobândirii</i>	<i>Bemutató Valoarea estimată</i>
<i>obiecte de artă festinger, medaliere</i>	1997-2014	<i>összesen/total</i> 16.000 Euro
<i>könyvek biblioteca 2500 db</i>	1968-2014	<i>összesen/total</i> 100.000 RON
<i>trayek, edut, seleg. obiecte, medaliere, cepe</i>	1968-2014	<i>összesen/total</i> 2.000 RON

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea

#### IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi *
NN Asigurații de Viață	(3)	RON	1997-2013.	324.314
BRD Groupe Sautel Generale	(1)	RON	2006, 2008.	5.966
OTP Bank București	(1)	RON	2008.	757
Bancpost	(1)	RON	2003.	403

\*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/cota de participare	Valoarea totală la zi

\*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

\*) la 31 decembrie 2014.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

.....  
.....  
.....

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

#### V. Datorii

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
Persoane fizice	2013	2016	5.000 €
Persoane fizice	2014	2017	5.000 €

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular			
1.2. Soț/soție			
1.3. Copii			

\*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
<i>1. Venituri din salarii</i>			
1.1. Titular	VARȘHATA / PRIMĂRIA	pedagog / profesor	43.482 RON
	„U” SAPIENȚIA	didactic / activitate didactică	17.100 RON
1.2. Soț/soție	GYERKONTELECS / CREȘTEREA COZILOR	îndeajmăcăt / gătitor + (1+3 copii de acasă)	15.432 RON
1.3. Copii	foș / pas.	sepede / abonație (6000)	504 RON
<i>2. Venituri din activități independente</i>			
2.1. Titular			
2.2. Soț/soție			
<i>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</i>			
3.1. Titular			
3.2. Soț/soție			
<i>4. Venituri din investiții</i>			
4.1. Titular			
4.2. Soț/soție			
<i>5. Venituri din pensii</i>			
5.1. Titular			
5.2. Soț/soție			
<i>6. Venituri din activități agricole</i>			
6.1. Titular			
6.2. Soț/soție			



Cine a realizat venitul	Sursa venitului: Nume, adresa	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
<b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b>			
7.1. Titular			
7.2. Soț/soție			
7.3. Copii			
<b>8. Venituri din alte surse</b>			
8.1. Titular			
8.2. Soț/soție	dif. salarii anii precedenți donative de la părinți	(lucrare piederbressa)	6.501 RON 3.500 RON
8.3. Copii	sprijin Fundația Iskala, Agostony (Bethla Gabor)	(3 copii)	705 RON

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

2015. maius 27.

Semnătura

.....

17. Aug. 1/12.06.2015.

2 ÉRDEKEKESÉGI NYILATKOZAT

2015

DECLARAȚIE DE INTERESE

Alina  
Subsemnatul/Subsemnata,  
de polgárőr/primar  
CNP \_\_\_\_\_, domiciliul \_\_\_\_\_  
RABULY PÉTER KÁLMÁN, având funcția  
la Grădina de copii și vârstnici / Municipiul Miercurea Ciuc

cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere:

1. Asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/sau a acțiunilor
1.1.....PRIMOLACT	supozitor	din Marea	Rondina
HC CĂȘĂREDA	deținător		
CSIKI MARGHITAIK	deținător		

2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, ale regiilor autonome, ale companiilor/societăților naționale, ale instituțiilor de credit, ale grupurilor de interes economic, ale asociațiilor sau fundațiilor ori ale altor organizații neguvernamentale:

Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Valoarea beneficiilor
2.1...SZNT - CĂȘĂREDA	membru fondator	nerambor
AOR - Filiala HR	deținător	nerambor
AOR HARGHITA VIZ	președinte	nerambor.
AOR BOROZ	vicepreședinte	nerambor.
AMR, AOR, AOR DEȘĂRI HR, IS CSIKI, CSFCSIKI	președinte UAT	nerambor.

3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale

3.1.....		
----------	--	--

4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic

4.1.....	RMDSZ vârstnici / UDMR membru în consiliul municipal.
	RMDSZ tineri / UDMR membru în consiliul municipal, președinte al consiliului

5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță juridică, consultanță și civile, obținute ori aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este acționar majoritar/minoritar:

5.1 Beneficiarul de contract: numele, prenumele/denumirea și adresa	Instituția contractantă:	Procedura prin care a fost	Tipul contractului	Data încheierii	Durata contractului	Valoarea totală a
---	--------------------------	----------------------------	--------------------	-----------------	---------------------	-------------------

	denumirea și adresa	încredințat contractul		contractului		contractului
Titular .....						
Soț/soție .....						
Rude de gradul I <sup>1)</sup> ale titularului .....						
Societăți comerciale/ Persoană fizică autorizată/ Asociații familiale/ Cabinete individuale, cabinete asociate, societăți civile profesionale sau societăți civile profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocat/ Organizații neguvernamentale/ Fundații/ Asociații <sup>2)</sup>						

<sup>1)</sup> Prin *rude de gradul I* se înțelege părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.

<sup>2)</sup> Se vor declara numele, denumirea și adresa beneficiarului de contract unde, prin calitatea deținută, titularul, soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la punctul 5. Nu se declară contractele societăților comerciale pe acțiuni la care declarantul împreună cu soțul/soția și rudele de gradul I dețin mai puțin de 5% din capitalul social al societății, indiferent de modul de dobândire a acțiunilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

**Data completării**

2015. mai 27

**Semnătura**

.....